

**Čeština – Czech**

**Jak Služba Connexions  
pomáhá mladým**

**The Connexions Service  
Help for Young People**

**connexions**

**NOTTINGHAMSHIRE**

# Jak Služba Connexions pomáhá mladým

## Co je Connexions?

Služba Connexions pomáhá mladým ve věku od 13 do 19 let a až do věku 25 let v případě, že někdo má potíže se studiem nebo je postižený.

Spolupracujeme nejen s organizacemi mládeže a v rámci zdravotnictví, zaměstnání, výuky a sociálních služeb ale i s obecními skupinami, abychom nabízeli odbornou poradu. Služba Connexions je dostupná po celé Anglii.

Můžeme informovat a poradit o:

zaměstnání	studiu
financích	příspěvcích
bydlení	zdraví
problémech s drogami a alkoholem	Vašich právech
volném čase a dobrovolné práci	vztazích
šikanování	

Služba Connexions je pro **všechny** mladé lidi a je zdarma. Naším cílem je jednat se všemi mladými lidmi stejně a spravedlivě.

## Jak může služba Connexions pomáhat?

### Individuální pomoc, podpora nebo porada

Individuální poradce může s mladým člověkem prodiskutovat jakékoli problémy. Může mu pomáhat při rozhodování a plánování.

Veškeré rozhovory s našimi poradci jsou důvěrné, s výjimkou rizikových situací.

### Zaměstnání nebo příležitosti k výuce

Ve střediskách Connexions jsou inzeráty o příležitostech k zaměstnání a odbornému výcviku. Také můžeme pomoci s vyplňováním žádostí o práci a odborný výcvik.

### Informace

Pro získání informací máme knihy, letáky, programy na počítači a internet

Některé informace mohou být přeloženy do češtiny. Člen personálu Vám může poskytnout další podrobnosti.

## Jak se spojit se službou Connexions

Mladí lidé mohou přijít do svého místního **střediska Connexions** během otevíracích hodin a nepotřebují se objednat.

**Rodiče a pečovatelé** jsou také vítáni.

Někdy je lepší si zařídit schůzku s **osobním poradcem**.

V případě, že mladý člověk chodí do školy nižšího nebo vyššího stupně nebo do učení, jejich osobní poradce se tam obvykle s nimi sejde.

**Connexions Direct** je celonárodní linka bezplatné pomoci, dosažitelná ve dne v noci, 7 dní v týdnu, od 8 hodin ráno do 2 hodin ráno.

telefon - 080 800 13 2 19

SMS vzkaz - 07766 4 13 2 19

webchat – [www.connexions-direct.com](http://www.connexions-direct.com)

email – [www.connexions-direct.com](mailto:www.connexions-direct.com)

Budete možná potřebovat někoho, kdo by Vám pomáhal s tlumočením při používání těchto služeb.

## Jak jinak se s námi spojit

Můžete se spojit se **středisky Connexions** pomocí telefonu nebo emailu (přečtěte si seznam adres v tomto letáčku).

Také můžete navštívit naši webovou stránku (podívejte se na webovou stránku v tomto letáčku).

### Nemluvíte anglicky?

Je možné, že ve střediskách Connexions není česky mluvící člen personálu. V tom případě si s sebou můžete přivést anglicky mluvícího přítele nebo člena rodiny. V jiném případě je možné, že bychom Vám mohli zařídit tlumočníka. Laskavě nám to předem oznamte.

## Aby byly informace všem dostupné

**Spojte se s kterýmkoli z našich středisek v případě, že potřebujete tyto informace buď vytištěné** většími písmeny **nebo** slepeckým písmem **nebo** nahrané na pásce **nebo v jiné řeči**.

# Your local Connexions Centres

## **Beeston & Broxtowe South**

*(inc. Attenborough, Bramcote, Chilwell, Stapleford, Toton)*  
Tel: 0115 948 4484

**Nottingham Connexions Centre,**  
24-32 Carlton Street,  
Hockley,  
Nottingham, NG1 1NN

## **Eastwood**

Tel: 01773 713449  
**Eastwood Connexions Centre,**  
158 Nottingham Road,  
Eastwood, NG16 3GG

## **Gedling**

*(inc. Arnold, Calverton, Woodborough)*  
Tel: 0115 924 7251  
**Nottingham Connexions Centre,**  
24-32 Carlton Street,  
Hockley,  
Nottingham, NG1 1NN

## **Hucknall**

Tel: 0115 8402067  
**Hucknall Connexions Centre,**  
Hucknall College,  
Portland Road,  
Hucknall, NG15 7SN

## **Kirkby-in-Ashfield**

*(inc Sutton in Ashfield and Ashfield)*  
Tel: 01623 727470  
**The Acre Connexions Centre,**  
Morley Street,  
Kirkby-in-Ashfield, NG17 7AZ

## **Mansfield**

Tel: 01623 632000  
**Mansfield Connexions Centre,**  
30-32 Regent Street,  
Mansfield, NG18 1SS

## **Newark**

Tel: 01636 702084  
**Newark Connexions Centre,**  
27 Lombard Street,  
Newark, NG24 1XG

## **Nottingham**

Tel: 0115 948 4484  
**Nottingham Connexions Centre,**  
24-32 Carlton Street,  
Hockley,  
Nottingham, NG1 1NN

## **Retford**

Tel: 0845 600 2234  
**Retford Connexions Centre,**  
8 Spa Lane,  
Retford, DN22 6EA

## **Rushcliffe**

*(inc. Bingham, East Leake, West Bridgford, Radcliffe)*  
Tel: 0115 948 4484  
**Nottingham Connexions Centre,**  
24-32 Carlton Street,  
Hockley,  
Nottingham, NG1 1NN

## **Worksop**

Tel: 01909 473165  
**Worksop Connexions Centre,**  
7 Ryton Street,  
Worksop, S80 2AY

Website: [www.sortitonline.com](http://www.sortitonline.com)

Email: [ask@cnxnotts.co.uk](mailto:ask@cnxnotts.co.uk)